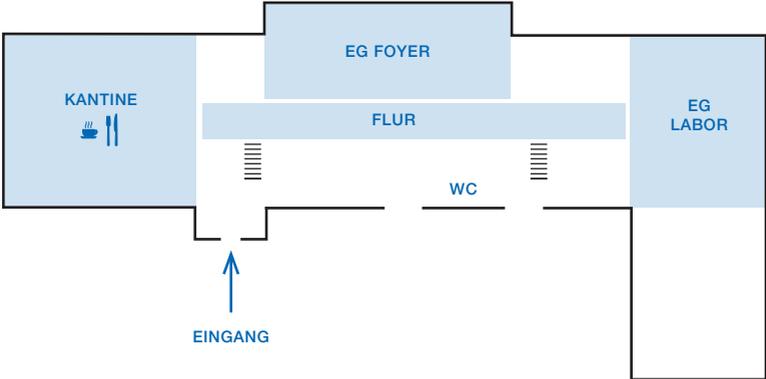
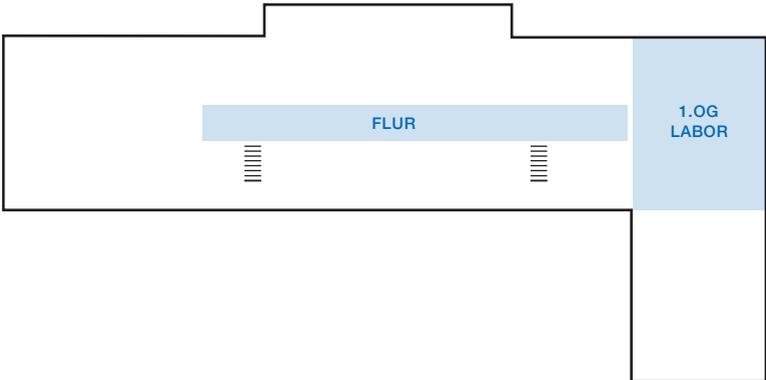


**STANDORTMESSE
CHEMIEPARK
FORUM_2021**

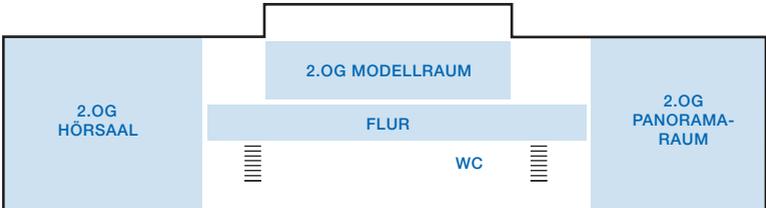
GEBÄUDE- ÜBERSICHT & STANDPLAT- ZIERUNG



ERDGESCHOSS

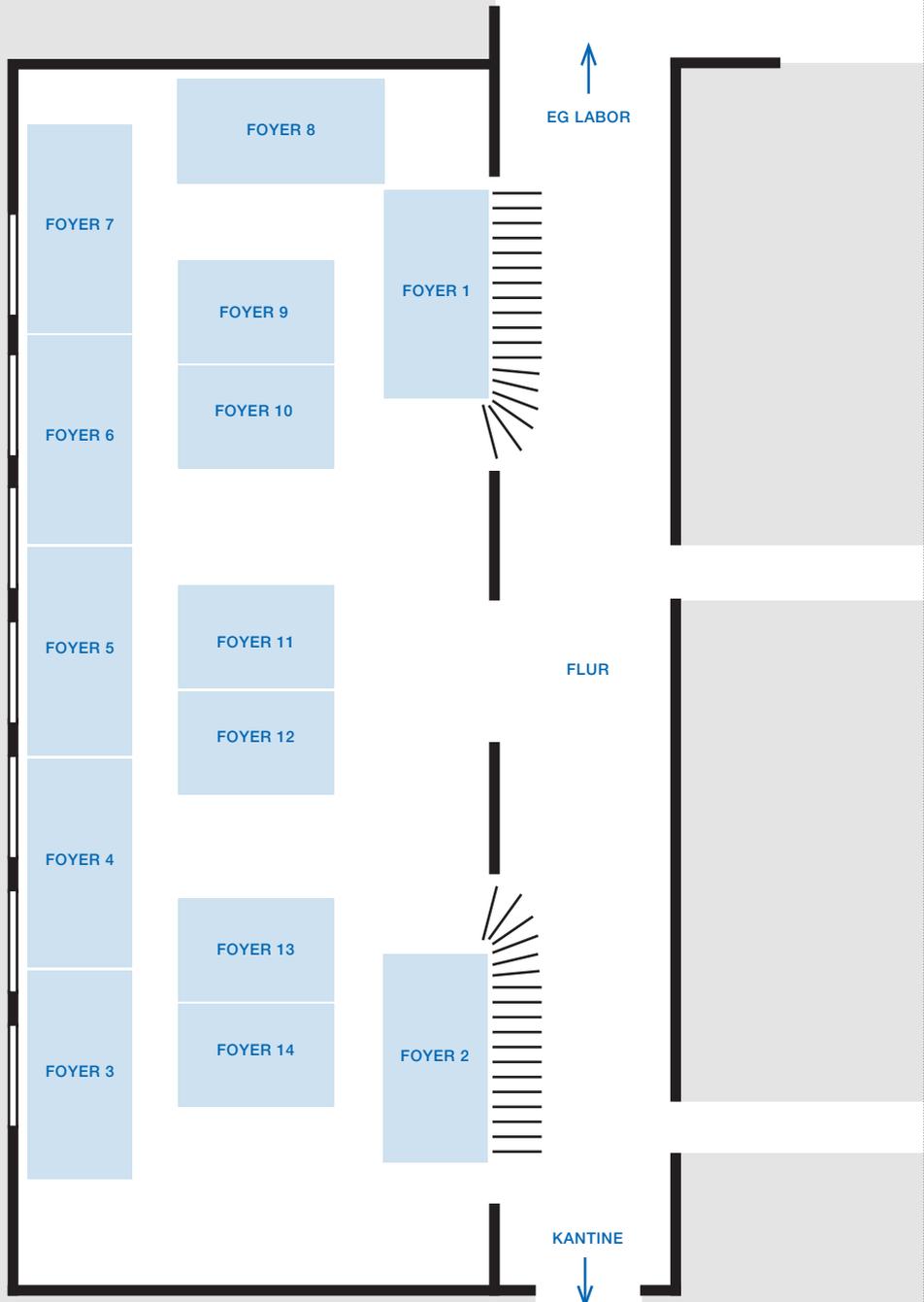


1.OBERGESCHOSS

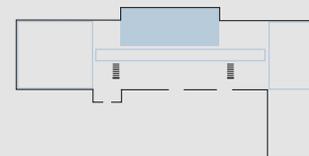


2.OBERGESCHOSS

ERDGESCHOSS, FOYER



- FOYER 1**
Actemium Controlmatic Mitte GmbH
- FOYER 2**
Gustav Schmidt GmbH&Co. KG
- FOYER 3**
Randstad Deutschland GmbH&Co. KG
- FOYER 4**
Hansa-Flex AG
- FOYER 5**
RITTER Starkstromtechnik Berlin GmbH&Co. KG
- FOYER 6**
Weber Industrieller Rohrleitungsbau &
Anlagenbau Merseburg GmbH&Co. KG
- FOYER 7**
INOR Transmitter GmbH
- FOYER 8**
System-Automation Zimmer GmbH
- FOYER 9**
FB Ketten GmbH
- FOYER 10**
Wiedenmann Seile GmbH
Agora Akademie Goitzsche GmbH
- FOYER 11**
HPS Solutions GmbH
- FOYER 12**
bar pneumatische Steuerungssysteme GmbH
- FOYER 13**
VTE Industrietechnik GmbH
- FOYER 14**
Rotork GmbH



ERDGESCHOSS, LABOR

LABOR 1
GFU GmbH

LABOR 2
AUMA Riester GmbH & Co. KG

LABOR 3
BESA GmbH

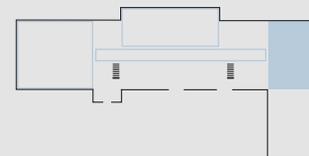
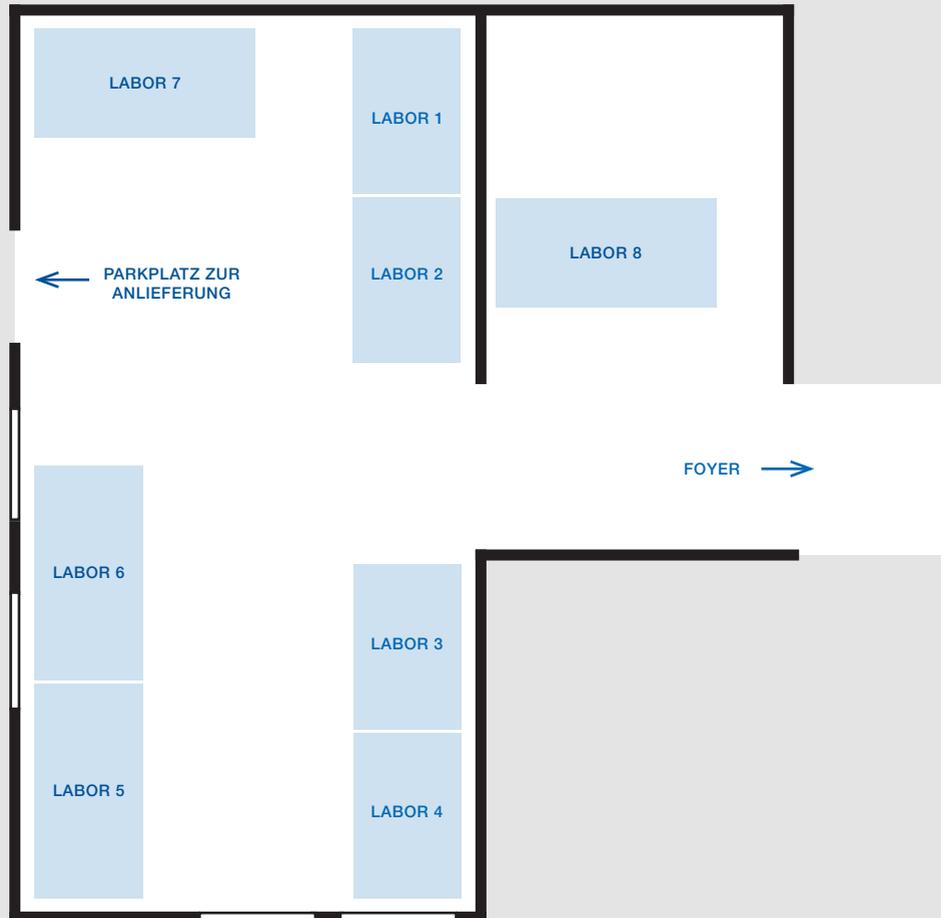
LABOR 4
ARMATUREN-WOLFF Friedrich H. Wolff
GmbH & Co. KG

LABOR 5
TWBD Raumwelten

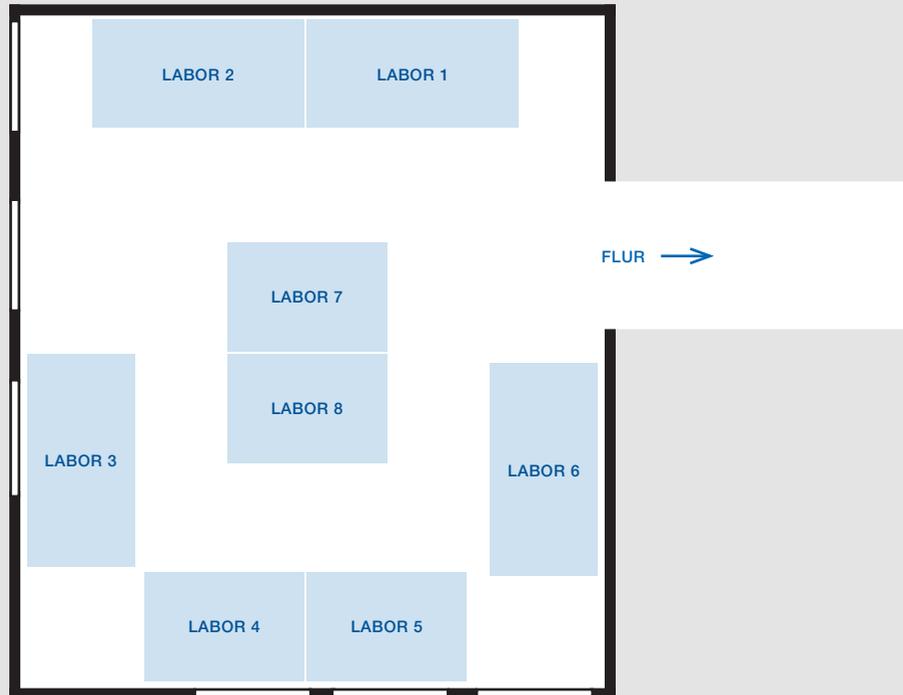
LABOR 6
System-Instandsetzung und Service GmbH (SIS)

LABOR 7
Wagner Armaturen GmbH

LABOR 8
Höfelmeier Waagen GmbH



1.OBER- GESCHOSS, LABOR



LABOR 1
Mewes Wägetechnik GmbH

LABOR 2
HTI Dinger & Hortmann KG

LABOR 3
Dräger Safety AG & Co. KGaA

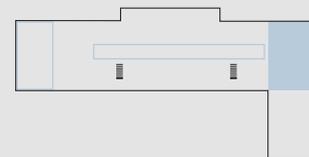
LABOR 4
ELMICRON Dr. Harald Oehlmann GmbH

LABOR 5
Seilerei Voigt, Seil- und Hebeteknik GmbH

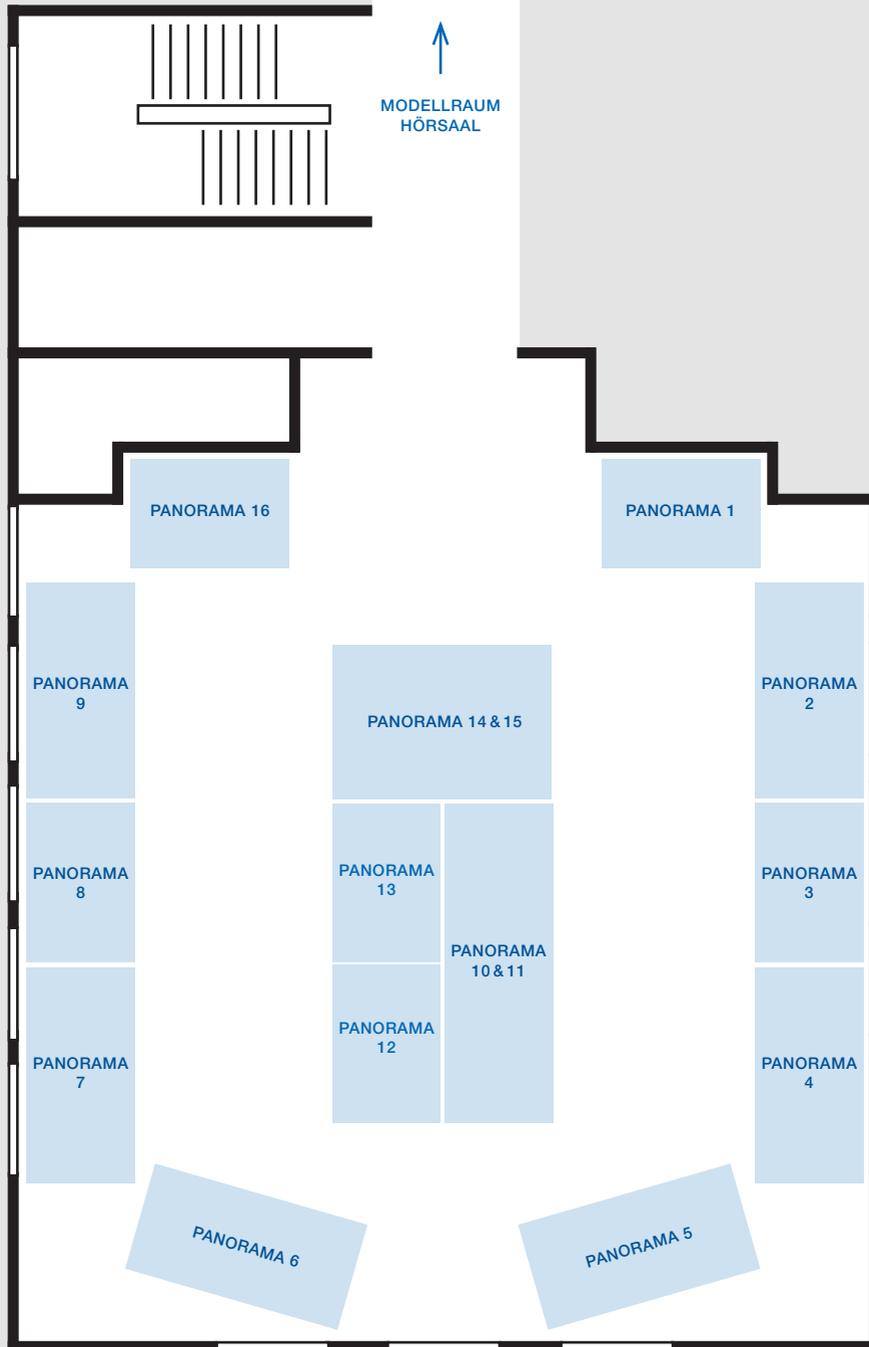
LABOR 6
Dickow Pumpen GmbH & Co. KG

LABOR 7
HECHT Technologie GmbH

LABOR 8
Kloske Messtechnik GmbH



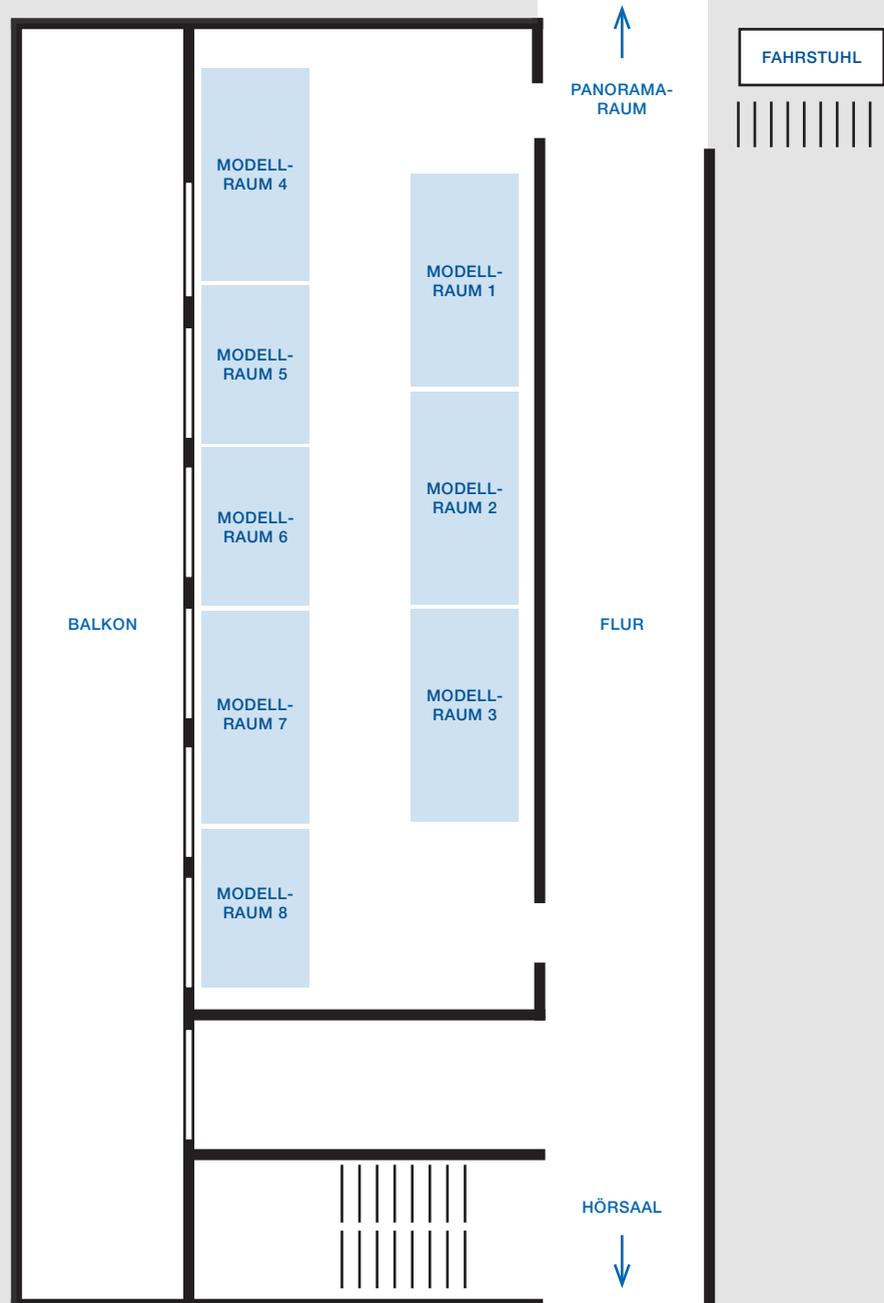
2.OBER- GESCHOSS, PANORAMA- RAUM



- PANORAMA 1**
Bernt Messtechnik GmbH
- PANORAMA 2**
OilRoq GmbH
- PANORAMA 3**
Group-IPS
- PANORAMA 4**
TÜV Rheinland - Academy & Life Care
- PANORAMA 5**
Labom Mess- und Regeltechnik GmbH
- PANORAMA 6**
Henze-Hauck Analytik GmbH
- PANORAMA 7**
Munio AS
- PANORAMA 8**
nevoLAB GmbH
- PANORAMA 9**
PrintoLUX GmbH
- PANORAMA 10+11**
Jacob GmbH
- PANORAMA 12**
KIS Kraftwerks- und Industrieservice GmbH
- PANORAMA 13**
SpiraTec AG
- PANORAMA 14+15**
EDL Anlagenbau Gesellschaft mbH
- PANORAMA 16**
Distran



2.OBER- GESCHOSS, MODELLRAUM



MODELLRAUM 1

Kramer & Best Anlagenbau GmbH

MODELLRAUM 2

Krohne Messtechnik GmbH

MODELLRAUM 3

medical airport service GmbH

MODELLRAUM 4

Unit Handels- und Servicegesellschaft mbH

MODELLRAUM 5

tecmotion horst andrä, maik lochmann gbr

MODELLRAUM 6

Bürgschaftsbank Sachsen-Anhalt GmbH

MODELLRAUM 7

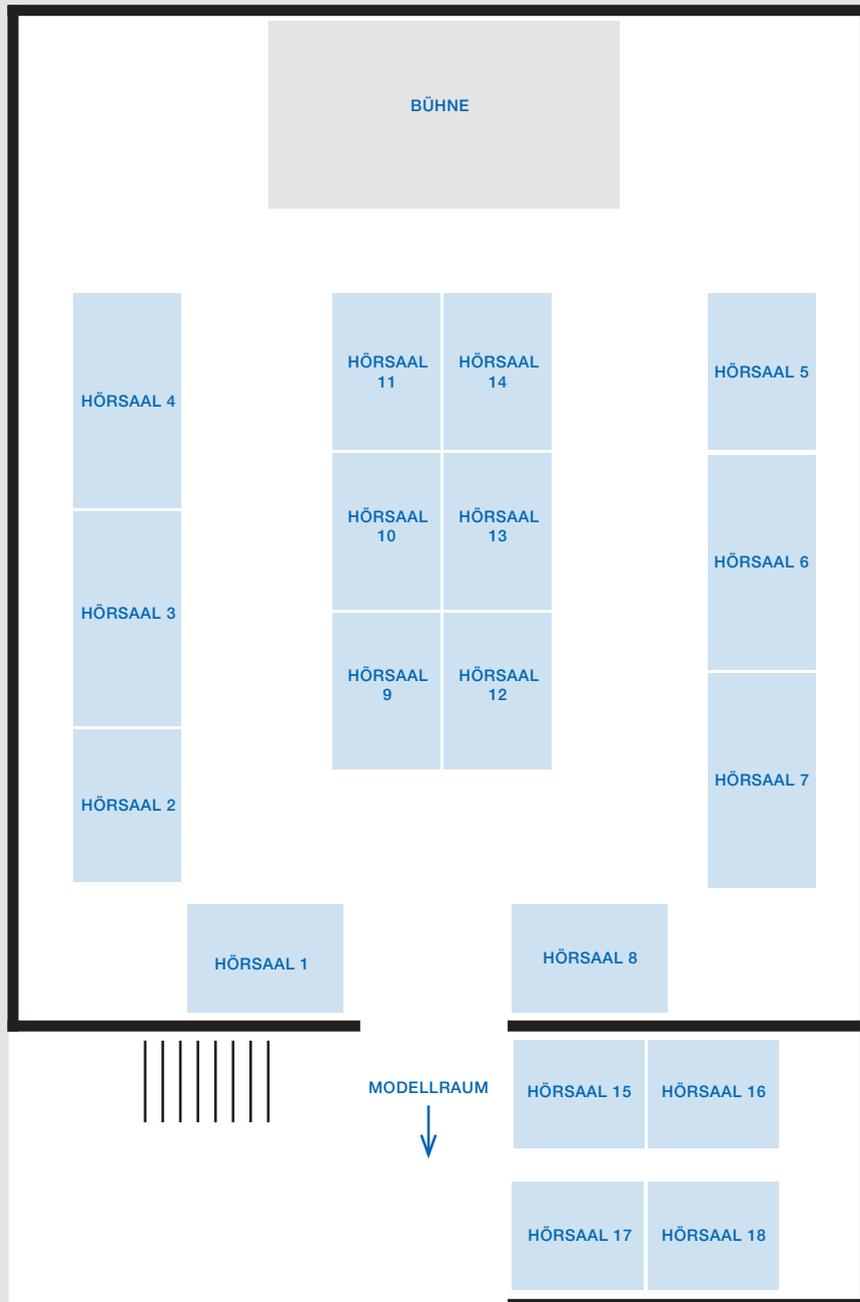
ENIGA GmbH

MODELLRAUM 8

GfG – Gesellschaft für Gerätebau mbH



2.OBER- GESCHOSS, HÖRSAAL



HÖRSAAL 1
STREICHER Anlagen-
bau GmbH & Co. KG

HÖRSAAL 15
Chemiepark Bitterfeld-
Wolfen GmbH

HÖRSAAL 2
THALETEC GmbH

HÖRSAAL 16
TGZ Bitterfeld-Wolfen
GmbH

HÖRSAAL 3
ABB AG

HÖRSAAL 17
EWG Anhalt-
Bitterfeld mbH

HÖRSAAL 4
envia Therm GmbH

HÖRSAAL 18
Stadt Bitterfeld-
Wolfen

HÖRSAAL 5
PAMO Reparaturwerk
GmbH

HÖRSAAL 6
De Dietrich Process
Systems GmbH

HÖRSAAL 7
Pepperl+Fuchs Vertrieb
Deutschland GmbH

HÖRSAAL 8
Katronic AG & Co. KG

HÖRSAAL 9
IHK Halle-Dessau

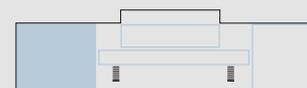
HÖRSAAL 10
Swagelok Leipzig Berlin –
B.E.S.T. Fluidsysteme GmbH

HÖRSAAL 11
Ruwac Industriesauger
GmbH

HÖRSAAL 12
VORWERK-EEE GmbH

HÖRSAAL 13
SGS Chemie-, Industrie-
und Spezialanalytik GmbH

HÖRSAAL 14
Triplan GmbH



AUSSTELLER VERZEICHNIS

A

ABB AG.....	2.OG HÖRSAAL 3
Actemium Controlmatic Mitte GmbH	EG FOYER 1
Agora Akademie Goitzsche GmbH	EG FOYER 10
ARMATUREN-WOLFF Friedrich H. Wolff GmbH&Co. KG	EG LABOR 4
AUMA Riester GmbH & Co. KG	EG LABOR 2

B

bar pneumatische Steuerungssysteme GmbH.....	EG FOYER 12
BERNT Messtechnik GmbH.....	2.OG PANORAMA 1
BESA GmbH.....	EG LABOR 3
Bürgschaftsbank Sachsen-Anhalt GmbH	2.OG MODELLRAUM 6

C

Chemiepark Bitterfeld-Wolfen GmbH.....	2.OG HÖRSAAL 15
--	-----------------

D

De Dietrich Process Systems GmbH	2.OG HÖRSAAL 6
Dickow Pumpen GmbH & Co. KG.....	1.OG LABOR 6
DISTRAN	2.OG PANORAMA 16
Dräger Safety AG & Co. KGaA	1.OG LABOR 3

E

EDL Anlagenbau Gesellschaft mbH	2.OG PANORAMA 14+15
ELMICRON Dr. Harald Oehlmann GmbH.....	1.OG LABOR 4
ENIGA GmbH.....	2.OG MODELLRAUM 7
envia Therm GmbH	2.OG HÖRSAAL 4
EWG Anhalt-Bitterfeld mbH.....	2.OG HÖRSAAL 17

F

FB Ketten GmbH.....	EG FOYER 9
---------------------	------------

G

GFU GmbH	EG LABOR 1
Group-IPS	2.OG PANORAMA 3
Gustav Schmidt GmbH & Co. KG	EG FOYER 2

H

Hansa-Flex AG	EG FOYER 4
HECHT Technologie GmbH	1.OG LABOR 7
Henze-Hauck Analytik GmbH	2.OG PANORAMA 6
Höfelmeyer Waagen GmbH	EG LABOR 8
HPS Solutions GmbH.....	EG FOYER 11
HTI Dinger & Hortmann KG	1.OG LABOR 2

I	
IHK Halle-Dessau	2.OG HÖRSAAL 9
INOR Transmitter GmbH.....	EG FOYER 7
J	
Jacob GmbH.....	2.OG PANORAMA 10+11
K	
Katronic AG & Co. KG.....	2.OG HÖRSAAL 8
KIS Kraftwerks- und Industrieservice GmbH.....	2.OG PANORAMA 12
Kloske Messtechnik GmbH	1.OG LABOR 8
Kramer & Best Anlagenbau GmbH	2.OG MODELLRAUM 1
Krohne Messtechnik GmbH.....	2.OG MODELLRAUM 2
L	
Labom Mess- und Regeltechnik GmbH.....	2.OG PANORAMA 5
M	
medical airport service GmbH	2.OG MODELLRAUM 3
Mewes Wägetechnik GmbH.....	1.OG LABOR 1
Munio AS	2.OG PANORAMA 7
N	
nevoLAB GmbH	2.OG PANORAMA 8
O	
OilRoq GmbH.....	2.OG PANORAMA 2
P	
Pamo Reparaturwerk GmbH	2.OG HÖRSAAL 5
Pepperl + Fuchs Vertrieb Deutschland GmbH.....	2.OG HÖRSAAL 7
PrintoLUX GmbH.....	2.OG PANORAMA 9
R	
Randstad Deutschland GmbH & Co. KG.....	EG FOYER 3
RITTER Starkstromtechnik Berlin GmbH & Co. KG	EG FOYER 5
Rotork GmbH.....	EG FOYER 14
Ruwac Industriesauger GmbH.....	2.OG HÖRSAAL 11
S	
Seilerei Voigt Seil- und Hebeteknik GmbH	1.OG LABOR 5
SGS Chemie-, Industrie- und Spezialanalytik GmbH.....	2.OG HÖRSAAL 13
SpiraTec AG	2.OG PANORAMA 13
Stadt Bitterfeld-Wolfen	2.OG HÖRSAAL 18

STREICHER Anlagenbau GmbH & Co. KG	2.OG HÖRSAAL 1
Swagelok Leipzig Berlin -	
B.E.S.T. Fluidsysteme GmbH.....	2.OG HÖRSAAL 10
System-Automation Zimmer GmbH.....	EG FOYER 8
System-Instandsetzung und Service GmbH (SIS)	EG LABOR 6

T

Technologie- und Gründerzentrum	
Bitterfeld-Wolfen GmbH	2.OG HÖRSAAL 16
tecmotion horst andrä, maik lochmann gbr	2.OG MODELLRAUM 5
THALETEC GmbH	2.OG HÖRSAAL 2
TWBD Raumwelten	EG LABOR 5
Triplan GmbH.....	2.OG HÖRSAAL 14
TÜV Rheinland – Academy & Life Care.....	2.OG PANORAMA 4

U

Unit Handels- und Servicegesellschaft mbH	2.OG MODELLRAUM 4
---	-------------------

V

VORWERK-EEE GmbH.....	2.OG HÖRSAAL 12
VTE Industrietechnik GmbH	EG FOYER 13

W

Wagner Armaturen GmbH	EG LABOR 7
Weber Industrieller Rohrleitungsbau & Anlagenbau Merseburg GmbH & Co. KG	EG FOYER 6
Wiedenmann Seile GmbH	EG FOYER 10

AUSSTELLER

KURZVORSTELLUNG



ABB AG
Automatisierungstechnik
www.abb.de

2.OG
HÖRSAAL 3



Actemium Controlmatic Mitte GmbH
Dienstleister Elektrotechnik & Automatisierung
www.actemium.de

EG
FOYER 1



AUMA Riester GmbH & Co. KG
Maschinenbau
www.auma.com

EG
LABOR 2



Agora Akademie Goitzsche GmbH
Bildungsstätte für Arbeitssicherheit
www.akademie-fuer-arbeitsschutz.de

EG
FOYER 10



ARMATUREN-WOLFF
Friedrich H. Wolff GmbH & Co. KG
Hersteller und Händler von Industrie-
armaturen, www.armaturen-wolff.de

EG
LABOR 4



bar pneumatische
Steuerungssysteme GmbH
Maschinenbau, www.bar-gmbh.de

EG
FOYER 12



BERNT Messtechnik GmbH
Prozessanalytik, Gasanalyse
www.berntgmbh.de

2.OG
PANORAMA-
RAUM 1



BESA GmbH
Elektrotechnik
www.besa-gmbh.de

EG
LABOR 3



Lösungen für die Industrie

Actemium ist ein kompetenter Anbieter von elektro- und automatisierungstechnischen Lösungen und Services.

- ✦ Automatisierungs- und Prozessleittechnik
- ✦ Elektro-, Mess-, Steuer- und Regeltechnik
- ✦ Energietechnik



Actemium Controlmatic Mitte GmbH
 Rudolph-Glauber-Str. 1b
 D-06749 Bitterfeld-Wolfen
 Telefon: +49 3493-72728
www.actemium.de



Die Akademie für Arbeitssicherheit

Wir bieten Schulungen für

- Persönliche Schutzausrüstung gegen Absturz (PSAgA) für Tätigkeiten an hochgelegenen oder beengten Arbeitsplätzen mit Absturzgefahr
- Ortsfeste, flurgesteuerte Krane
- Hubarbeitsbühnen und Flurförderzeuge
- Anschlag- und Lastaufnahmemittel
- Atemschutz und Gaswarngeräte
- Freimessen von Behältern und engen Räumen

Agora Akademie Goitzsche GmbH Zur Agora Akademie 1, 06774 Muldestausee OT Pouch
 Telefon: +49 (0) 3493 9999100, Mail: info@agora-akademie.com, www.agorakademie.de



Bürgerschaftsbank Sachsen-Anhalt GmbH
 Finanzinstitut
www.bb-mbg.de

2.OG
 MODELL-
 RAUM 6



Chemiepark Bitterfeld-Wolfen GmbH
 Infrastrukturdienstleistung
www.chemiepark.de

2.OG
 HÖRSAAL 15



De Dietrich Process Systems GmbH
 Anlagenbau, Emailierte Apparate, Vakuum-trockner, Borosilikatglas, www.dedietrich.com

2.OG
 HÖRSAAL 6



Dickow Pumpen GmbH & Co. KG
 Maschinenbau/Investitionsgüter
www.dickow.de

1.OG
 LABOR 6

bar

A WATTS Brand



Stellgeräte bis
9.600 Nm
und
Steuerungen zur
Automatisierung
von Armaturen
für die Verfahrens-
und Prozesstechnik

Wir automatisieren Armaturen

bar pneumatische
Steuerungssysteme GmbH
Auf der Hohl 1
53547 Dattenberg

Tel. 02644-96070
Fax 02644-960735
bar-info@wattswater.com
bar-gmbh.de

De Dietrich
PROCESS SYSTEMS



Innovation · Passion · Solutions

DER MAßGESCHNEIDERTE ANSATZ FÜR IHREN PROZESS

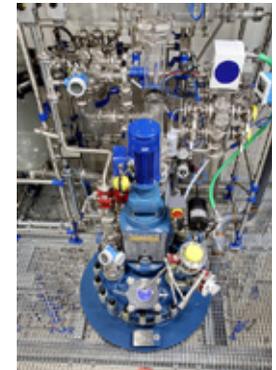
DE DIETRICH PROCESS SYSTEMS IST EIN GLOBALER
LÖSUNGSANBIETER FÜR DIE PHARMAZEUTISCHE,
CHEMISCHE UND ANLAGENBASIERTE INDUSTRIE.



Wir liefern schlüsselfertige Einheiten
jeder Größe: von Pilotanlagen bis hin zu
kompletten Industrieanlagen, die unsere
Kerngeschäftsleistungen (Email, Glas...) integrieren, aber auch sonstige Werkstoffe beinhalten.

Wir bieten Ihnen individuelle Lösungen für:

- Reaktion
- Verdampfung - Konzentration
- Kondensation
- Destillation
- Fest/Flüssig- und Flüssig/Flüssig-Trennung
- Filtration / Trocknung
- Pulverhandling (Beladen, Entladen, Probenahme, Transfer)



Darüber hinaus bieten wir Ihnen ein breites Spektrum an Ersatzteilen an. Um die Installation, Inbetriebnahme und Wartung durchzuführen, können Sie auf unser weltweites Netzwerk an Monteuren zugreifen.

Wir freuen uns, Sie auf unserem Stand zu begrüßen: **Hörsaal 2H6**

✉ marketing@dedietrich.com - www.dedietrich.com



DISTRAN
Ultraschallkameras für die Fernerkennung
von Gaslecks, <https://distran.swiss>

2.OG
PANORAMA-
RAUM 16



Dräger Safety AG & Co. KGaA
Sicherheitstechnik – Stationäre
Gasmesstechnik, www.draeger.com

1.OG
LABOR 3



EDL Anlagenbau Gesellschaft mbH
Anlagenbau
www.edl.poerner.de

2.OG
PANORAMA-
RAUM 14 + 15



ELMICRON Dr. Harald Oehlmann GmbH
Gefahrstoffkennzeichnung
www.elmicron.de

1.OG
LABOR 4



ENIGA GmbH
HSE-Management
www.eniga.de

2.OG
MODELL-
RAUM 7

Die neue NMX Baureihe

Wärmeträgerpumpen
der neuesten Generation!

- Erhöhte Lebensdauer
- Selbstentlüftung
- Variantenvielfalt
- „Plug & Play“

Betrieb bis 450 °C

www.dickow.de



EDL ANLAGENBAU

LANGJÄHRIGE EXPERTISE ZUM NUTZEN UNSERER
KUNDEN IN DER CHEMIE UND PETROCHEMIE

HÖCHSTE PRODUKTQUALITÄTEN ERZIELEN,
ENERGIE EINSPAREN, BETRIEBSKOSTEN
REDUZIEREN, RESSOURCEN SCHONEN...



Wir entwickeln gemeinsam mit unseren
Kunden innovative Lösungen für den Neu-
und Umbau von Prozessanlagen für höchste
Produktivität und Wettbewerbsfähigkeit.

www.edl.poerner.de

ANLAGENBAU 4.0



PE-Anlage, Borealis Polyolefine GmbH, Schwwechat, Österreich



HSE-Management

Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz

- Gefährdungsbeurteilungen
- Betriebsanweisungen

Umweltmanagement

- Genehmigungsmanagement (BImSchG, WHG, u.a.)
- Immissionsschutz

Anlagensicherheit

- Sicherheitsberichte nach Störfallverordnung
- Sicherheitsanalysen (z.B. HAZOP)

Maschinensicherheit

- Altmaschinenbewertung
- CE-Konformität

Sicherheitsfachkräfte und extern bestellte Beauftragte



ENIGA



ENIGA GmbH
Tittmoninger Str. 4 · 84489 Burghausen · +49 8677 8819-758
www.eniga.de · info@eniga.de



envia Therm GmbH
Energie
www.envia-therm.de

2.OG
HÖRSAAL 4



EWG Anhalt-Bitterfeld
Wirtschaftsförderung
www.ewg-anhalt-bitterfeld.de

2.OG
HÖRSAAL 17



FB Ketten GmbH
Fördertechnik, Antriebstechnik
www.fb-ketten.de

EG
FOYER 9



GFU Potsdam GmbH
Dienstleistungen
www.gfu-potsdam.de

EG
LABOR 1



Group-IPS
EPCM, Beratung, Engineering, Bauherren-
vertretung, www.group-ips.com

2.OG
PANORAMA-
RAUM 3



Gustav Schmidt GmbH & Co. KG
Hydraulik, Pneumatik, Instandhaltung,
Reinigungstechnik, www.gustav-schmidt.de

EG
FOYER 2



Hansa-Flex AG
Schlauchleitungen aus Edelstahl und Fluor-
kunststoffen (PTFE) sowie Kompensatoren
www.hansa-flex.com

EG
FOYER 4



Henze-Hauck Analytik GmbH
Analysetechnik
www.processanalytik.de

2.OG
PANORAMA-
RAUM 6

Sie suchen ...

- ◆ Systeme und Komponenten für die schüttgutverarbeitende Industrie
- ◆ Maßgeschneiderte Lösungen
- ◆ Containment-Profis
- ◆ Planung von A - Z

... Wir bieten

- ◆ Langjährige Erfahrung im Sondermaschinenbau
- ◆ Lösungen für unterschiedlichste Anforderungsprofile
- ◆ Ingenieurskunst kombiniert mit Erfindergeist
- ◆ Kundennähe: persönlich und unkompliziert

Ihre Vorteile

- ◆ Prozesssicherheit
- ◆ Produktivitätssteigerung
- ◆ Personen- und Produktschutz
- ◆ Zuverlässige Automation
- ◆ Alles aus einer Hand



Ihr weltweiter Partner

für technische Beratung, Projektmanagement, Engineering und Innovation.

Beratung

Technische
Innovation

Lieferketten- &
Prozess-
Digitalisierung

Architektur

Maschinen-
und Baustellen-
sicherheit

Engineering

Group-IPS ist Ihre Bauherrenvertretung und Partner für Investitionsberatung, Engineering und Projektmanagement. Dank unserer Erfahrung in der chemischen Industrie und den Erkenntnissen aus unserer branchenübergreifenden Tätigkeit, bringen wir 30 Jahre umfassender Expertise in die Projekte und Prozesse unserer Kunden ein.

Besuchen Sie uns und erfahren Sie mehr.: Stand 2P3

www.group-ips.com

Wir machen **Druck**
und halten **dicht**.

Wir freuen uns, Sie an unserem
Stand begrüßen zu dürfen:

Erdgeschoss Foyer 0F
Stand Nr. 2



- DRUCKLUFT
- INDUSTRIESERVICE
- DIENSTLEISTUNGEN
- REINIGUNGSTECHNIK
- HYDRAULIK, ROHRE & SCHLÄUCHE
- SCHLAUCHMANAGEMENT nach BetrSichV sowie DGUV Regel 113-20

GUSTAV SCHMIDT GmbH & Co. KG

Dessauer Straße 125a | 06886 Lutherstadt Wittenberg
Tel.: 0271 77 25 4-62 | info@gustav-schmidt.de

gustav-schmidt.de

ANZEIGE

Höfelmeyer Waagen GmbH
Maschinenbau und Prozesstechnik,
Wägetechnik, www.hoefelmeyer.de

EG
LABOR 8

HPS Solutions GmbH
Großhandel & Dienstleistungen
www.hps-solutions.de

EG
FOYER 11

HTI Dinger & Hortmann KG
Handel für Tiefbau und Industrietechnik
www.hti-handel.de

1.OG
LABOR 2

IHK Halle-Dessau
Selbstverwaltungsorganisation der
regionalen Wirtschaft, www.halle.ihk.de

2.OG
HÖRSAAL 9

**Armaturen für Wasserstoffanwendungen in der
Automobil- und Tanktechnologie**



6er Serie



Druckregler RF1034,
LW351 & AUTO438



20D Serie



Systeme bis zu 35
MPa
6er Serie Verschraubungen
- zertifiziert nach EC79



verschiedene
Modelle zertifiziert
nach EC79



Systeme bis zu 70
MPa
20D Serie Verschraubungen
- zertifiziert nach EC79

Wasserstoff als umweltfreundliche Energiequelle findet immer mehr Bedeutung in unserer Mobilität, in der Wärmeerzeugung, sowie auch als autarke Stromversorgung. Besuchen Sie uns an unserem **Stand 11 (0F11)** im Erdgeschoss im Foyer um mehr über unsere Produkte für Wasserstoffanwendungen sowie unsere Dienstleistungen zu erfahren - wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Wasserstoffarmaturen finden Sie außerdem auch in unserem Online-Shop: www.hps-solutions.de

Wiegetechnik ist Vertrauenssache – bei uns ist Vertrauen messbar!



Wir sind auf dem Stand:
 Erdgeschoss Labor,
 Standnummer 8 (OL8)

Amerikanischer Jaguar
 (Panthera onca)

109,35 kg gewogen mit einer Höfelmeyer

INDUSTRIELLE WIEGETECHNIK
 FREMKÖRPERDETEKTION
 AUSZEICHNEN
 KAMERAINSPERKTION
 CUSTOMER CO:CREATION
 PROZESSANALYSE
 INDIVIDUELLE PRODUKTLÖSUNGEN
 PROZESSINTEGRATION
 SOFTWAREENTWICKLUNG
 24/7 CUSTOMER SERVICE

▶ Temperaturtransmitter, Alarmeinheiten, Digitalanzeigen, Trennverstärker

- Vollsortiment an Temperaturtransmittern für die Kopf- und DIN-Schienenmontage
- App "INOR Connect" zur drahtlosen Konfiguration und Überwachung über NFC und Bluetooth
- Alarmeinheiten für die Überwachung von Temperatur- und Prozess-Signalen
- Große Auswahl an schleifengespeisten Digitalanzeigen
- Vollsortiment an schleifengespeisten Trennern und Trennverstärkern





JACOB GMBH

LÖSUNGEN FÜR DEN EXPLOSIONSSCHUTZ



Gemeinsam mit der HUBBELL Harsh & Hazardous Gruppe und unseren Partnern HAWKE, CHALMIT und KILLARK bietet JACOB innovative explosionsgeschützte Lösungen aus einer Hand an:

- Ex-Kabelverschraubungen
- Ex-Steckverbinder
- Ex-Klemmenkästen
- Ex-Steuergeräte
- Ex-Beleuchtung



Jacob GmbH • Gottlieb-Daimler-Straße 11 • 71394 Kernen • www.jacob-gmbh.de • info@jacob-gmbh.de

Jacob
Anspruch verbindet



Kloske Messtechnik GmbH
Mess- und Regeltechnik Bereich Wasser und Abwasser, www.kloske.gmbh

1.OG
LABOR 8



Kramer & Best Anlagenbau GmbH
Anlagenbau
www.kramerbest.com

2.OG
MODELL-
RAUM 1



Krohne Messtechnik GmbH
Prozessmesstechnik
www.krohne.de

2.OG
MODELL-
RAUM 2



Labom Mess- und Regeltechnik GmbH
Mess- und Regeltechnik
www.labom.com

2.OG
PANORAMA-
RAUM 5



medical airport service GmbH
Arbeits- und Gesundheitsschutz
www.medical-airport-service.de

2.OG
MODELL-
RAUM 3



Mewes Wägetechnik GmbH
Wägetechnik
www.mewes-waegetechnik.de

1.OG
LABOR 1



Munio AS
Das Industrie-LMS, Wissensvermittlung
munio.no/de

2.OG
PANORAMA-
RAUM 7



nevoLAB GmbH
Laborgerätehersteller - Synthese- und Solubility-Reaktor, www.nevolab.de

2.OG
PANORAMA-
RAUM 8

katronic

Mehr als heiße Luft!

Wir können eingriffsfrei
Gase messen!

www.katronic.de

ANZEIGE

Über unsere Fertigungskapazitäten in Bitterfeld präsentieren wir Ihnen folgendes Portfolio:

- Engineering für den mechanischen Part
- Unterstützung im Engineering für Anlagenprozesse
- Herstellung schlüsselfertiger Anlagen
- Montage Rohrleitungen/Armaturen/Apparate plus notwendige Peripherie
- Koordinierung und Überwachung entsprechender Subgewerke (Bau, EMSR, Isolierung, Gerüstbau, Apparate)
- Instandhaltungsmaßnahmen
- Herstellung von Sonderkonstruktionen (Kunststoff/Stahl)
- Herstellung von Behältern und Apparaten (Kunststoff)
- Betreuung von Stillständen (Planerisch, Koordinativ und mit Mannpower)

- Folgende Materialien können wir verarbeiten:
 - Kunststoffarten (Thermoplaste/Duroplaste/Elastomere/GFK), z.B:
 - GFK mit und ohne thermoplastische Auskleidung
 - PE/HDPE/PP/PVC
 - usw.
 - Stahlarnten
 - Edelstähle (1.4571, 1.4408 usw.)
 - Schwarzstähle (P235GH, L360 NE usw.)

Ansprechpartner vor Ort
im Kesselhausweg 1
06749 Bitterfeld - Wolfen

Patrick Wiesmüller
Business Unit Manager
+49 (03493) 33643 – 804

+49 (0151) 151 03 067
pwiesmueller@kramerbest.com

kramer & best
Advance Industrial Solutions

**WIR HABEN EINEN
NEUEN STANDORT AM
01 JULI 2021**

**In Bitterfeld - Wolfen
im Chemiesiedriek eröffnet.**

Die Niederlassung trägt den Namen
„Chemical Construction and Fibertube“

9.000 qm Gesamtfläche
2.500 qm Fertigungsfläche außen
1.100 qm Fertigungsfläche Kunststoffhalle
200 qm Bürokomplex

ANZEIGE



OilRoq GmbH
Anlagenbau und Ingenieurbüro
www.oilroq.eu

2.OG
PANORAMA-
RAUM 2



Pamo Reparaturwerk GmbH
Elektromaschinenbau
www.pamo-btf.de

2.OG
HÖRSAAL 5

+150°C
[10 × Reaction] → **Results¹⁰**
-20°C

Innovative highspeed
Parallelsynthese
und Löslichkeitsbestimmung

xelsius
nevolab

by
nevolab.de



**Pepperl + Fuchs Vertrieb
Deutschland GmbH**
Industrielle Automatisierung
www.pepperl-fuchs.com

2.OG
HÖRSAAL 7



PrintoLUX GmbH
Industrielle Kennzeichnung
www.printolux.com

2.OG
PANORAMA-
RAUM 9



Randstad Deutschland GmbH & Co. KG
Personaldienstleistung
www.randstad.de

EG
FOYER 3



**RITTER Starkstromtechnik Berlin GmbH
& Co. KG Standort Leuna**
Elektro, www.ritter-starkstromtechnik.de

EG
FOYER 5



**Für alle Kunden, die an
Anlagenbau interessiert sind:**

oilRoq GmbH
hat Erfahrung von 40 Jahren

in



Hydrierungs-, Reaktions- und Filtrationstechnologie

oilRoq GmbH—Pfännerhöhe 35—D 06110 Halle—Deutschland—Telefon: +49-345-68578071— Fax: +49-345-68578077
www.oilRoq.eu



**Digitalisierung vorantreiben.
Vernetzung ermöglichen.
Mobilität weiterentwickeln.**

Mobile Computing und Kommunikation

Exploring Mobility – unser Ziel ist es, das Potenzial vernetzter Prozesse über mobile Endgeräte auch in rauer Umgebung voll auszuschöpfen, denn das erschließt unseren Kunden neue Anwendungen. Lernen Sie unser Mobile Worker-Konzept kennen und entdecken Sie, wie Sie mit innovativen Komplettlösungen Ihre Prozesse wesentlich effizienter und sicherer gestalten können.

Erfahren Sie mehr unter
www.pepperl-fuchs.com/ecom



Your automation, our passion.





Rotork GmbH

Elektrische, pneumatische & hydraulische Stellantriebe, Regeleinrichtungen, Ventilgetriebe
www.rotork.com

EG
FOYER 14



RuWac Industriesauger GmbH

Maschinenbau
www.ruwac.de

2.OG
HÖRSAAL 11



Seilerei Voigt Seil- und Hebetechnik GmbH

Seil- und Hebetechnik
www.seilerei-voigt.de

1.OG
LABOR 5



SGS Chemie-, Industrie- und Spezialanalytik GmbH

Analytische Labordienstleistungen für die chemische Industrie, www.sgs.com/analytics-de

2.OG
HÖRSAAL 13

RITTER

STARK IN SACHEN STROM

Die Firma RITTER Starkstromtechnik ist Ihr Ansprechpartner in den Bereichen:

- Elektroinstallation
- Stark- und Schwachstromtechnik
- Nieder- und Mittelspannungsschaltanlagen
- Automation, Schaltgeräte

Besuchen Sie uns am Messestand im Erdgeschoss, Foyer 5

RITTER Starkstromtechnik Berlin GmbH & Co. KG, Standort Leuna
Am Haupttor, Haus 2610, 06237 Leuna
Tel. 03461 / 43 16 00 • Fax 03461 / 43 16 11 • E-Mail: leuna@ritter.info



KRANSERVICE

MONTAGE • PRÜFUNG • REPARATUR

- Drahtseile**
- Ketten**
- Faserseile**
- Anschlagseile**
- Anschlagketten**
- Anschlagpunkte**
- Auffanggurte**
- Auffanggeräte**
- Rettungsgeräte**
- Zurrgurte**
- Zurrschlingen**
- Ladungssicherungen**
- Hebezeuge**
- Lastaufnahmemittel**
- Krane**



ONLINE Katalog
www.seilerei-voigt.de

SCHNELLE LEISTUNGSBEREITSCHAFT DURCH UNSERE PUNKTE



KOMPETENZ
ERFAHRUNG

FLEXIBLER
SERVICE

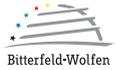
HOHE
LAGERHALTUNG

Seilerei Voigt • Brückenstraße 2 • 04849 Bad Dübener
Tel. 034243/302-0 • Fax 034243/302-19 • info@voigtseil.de



SpiraTec AG
 Industrial Engineering & Solutions
www.spiratec.com

2.OG
 PANORAMA-
 RAUM 13



Wir haben den Segen raus.

Stadt Bitterfeld-Wolfen
 Verwaltung
www.bitterfeld-wolfen.de

2.OG
 HÖRSAAL 18



STREICHER Anlagenbau GmbH & Co. KG
 Anlagenbau und Service für die Öl- und
 Gasindustrie, www.streicher-anlagenbau.de

2.OG
 HÖRSAAL 1



**Swagelok Leipzig Berlin –
 B.E.S.T. Fluidsysteme GmbH**
 Analysentechnik & Anlagenbau Chemie/Petro-
 chemie, www.leipzig-berlin.swagelok.com

2.OG
 HÖRSAAL 10



System-Automation Zimmer GmbH
 Automatisierung / Robotik
www.s-a-z.eu

EG
 FOYER 8



**System-Instandsetzung und
 Service GmbH (SIS)**
 Instandhaltung, Rohrleitungsbau, Sicherheits-
 ventil-Service, www.sis-bitterfeld.de

EG
 LABOR 6

System-Automation Zimmer
Automatisierung
Sonderanlagen
Handlingstechnik

Elektroplanung | SPS & Roboterprogrammierung | Inbetriebnahme
www.S-A-Z.eu

DIGITAL TRANSFORMATION • INDUSTRIAL ENGINEERING & DESIGN
 INDUSTRIAL AUTOMATION SOLUTIONS • INDUSTRIAL IT SOLUTIONS

INDUSTRIAL ENGINEERING & SOLUTIONS
 for manufacturing excellence

IHR PARTNER FÜR DIE DIGITALE TRANSFORMATION
 IN DER PROZESSINDUSTRIE

SpiraTec AG
 Schongauer Straße 29-31
 04328 Leipzig
www.spiratec.com

STREICHER

KOMPETENZ IM ANLAGENBAU

T: 039200 65 0 - E: info@streicher-anlagenbau.de
 Magdeburger Chaussee 21, 39245 Gommern



Emaillierte Apparate und Serviceleistungen

Die THALETEC GmbH ist ein weltweit führender Hersteller emaillierter verfahrenstechnischer Apparate und Anbieter von Dienstleistungen rund ums Technische Email:

- Rührbehälter bis 40.000l
- Tanks und Vorlagen bis 100.000l
- Kolonnen
- Emaillierte Wärmeaustauscher, PowerBaffle
- Trockner, Verdampfer, Spezial-Apparate
- Elektrisch ableitfähige Emaillierungen, CONDUSIST
- Additive Fertigung und 3D-Druck emaillierter Bauteile
- Emaillierte Ersatzteile für Apparate aller Hersteller
- Standard- und Sonderdichtungen und Dichtungsunterfütterung
- Montageeinsätze / Supervisor Tätigkeiten weltweit
- ReSale Center: An- und Verkauf von gebrauchten Apparaten und Bauteilen
- Reparatur mit emaillierten Reparaturoelementen
- Instandhaltung, Instandsetzung, Reparatur von Gleitringdichtungen
- Reemaillierungen
- Leistungssteigerung vorhandener Apparate
- Retrofit-Lösungen
- Workshops für Ingenieure und Instandhalter
- ... und vieles mehr



THALETEC GmbH, Steinbachstraße 3, 06502 Thale. T.: +49 3947 778-111
e-mail: info@thaletec.com, Internet: www.thaletec.com



Triplan GmbH

Prozessanlagen Engineering für Chemie, Pharma, chemische API, Life Science, Petrochemie, Raffinerie

2.OG
HÖRSAAL 14



TWBD Raumwelten

Hersteller von Möblierungen für Labor-Reinraumbereich, www.twbd.de

EG
LABOR 5



TÜV Rheinland - Academy & Life Care

Arbeits- und Gesundheitsschutz / Aus- und Weiterbildung, www.tuv.com/germany/de/

2. OG
PANORAMA-
RAUM 4



Unit Handels- und Service-gesellschaft mbH

Großhandel, www.unithandel.de

2.OG
MODELL-
RAUM 4



VORWERK-EEE GmbH

Energienetze, Anlagenbau, Service & Betriebsführung, www.friedrich-vorwerk.de

2.OG
HÖRSAAL 12



Trennwand Bau Dessau GmbH

Tel. 0340 - 661 42 -0

Am Eichengarten 25
06842 Dessau Rosslau

E mail info@twbd.de

www.twbd.de

Schleusenmöbel
Umkleidemöbel
Lager Schränke
Med. Schränke
Tresenanlagen
Lab. Schränke
Arbeitsplätze
Duschtrennwände
Toilettenkabinen
Glastrennwände
Hygienewand

Passion for engineering.

50 Jahre Spezialisierung

- Chemie & Feinchemie
- Chemische API & Life Science
- Raffinerie & Petrochemie

Ihr Lifecycle Engineeringpartner

- Betriebsbegleitendes Engineering
- Generalplanung (EPCM) für Neu- & Bestandsanlagen
- Beratung & Consulting

Service & Expertise

- Labore
- Pilotanlagen
- Produktionsanlagen
- Infrastruktur & Versorgungsanlagen

TRIPLAN

One strong brand of TTPGROUP

Entdecken Sie TRIPLAN und kontaktieren Sie uns unter info@triplan.com | www.triplan.com
TRIPLAN GmbH | Niederlassung Merseburg | Brandisstr.2 | 6217 Merseburg | Tel. +49 3461 7315 0

Sicherheit. Zuverlässigkeit. Wirtschaftlichkeit.



In unseren Kernmärkten Erdgas, Strom und Wasserstoff bieten wir unseren Kunden innovative und zuverlässige Lösungen für die Energieinfrastruktur von morgen.

Neben dem Engineering der Pipeline oder Stromkabelnetze, decken wir vom Pipeline- über den Rohrleitungs- bau, der Abwassertechnik bis hin zum erdverlegten Stromkabelbau die gesamte Palette an Dienstleistungen für den Bau der Energienetze der Zukunft ab.

Mehr Informationen finden Sie unter www.friedrich-vorwerk.de

VORWERKGROUP



VTE Industrietechnik GmbH
Dichtungstechnik
www.vte-industrietechnik.de

EG
FOYER 13



Wagner Armaturen GmbH
Armaturen und Antriebe
www.Wagner-Armaturen.de

EG
LABOR 7



Weber Industrieller Rohrleitungsbau & Anlagenbau Merseburg GmbH & Co. KG
Anlagenbau, Rohrleitungsbau
www.weber-unternehmensgruppe.com

EG
FOYER 6



Wiedenmann Seile GmbH
Dienstleistungen im Bereich Kran- und Hebeteknik - PSAGa
www.wiedenmannseile.de

EG
FOYER 10



Know-how und Kontinuität
im Dienste Ihrer Anlagen



Ein Unternehmen der Weber Unternehmensgruppe

Industrieller Rohrleitungsbau & Anlagenbau
Instandhaltungsservice
Engineering | EnergyService | Kerntechnik | Gerüstbau
www.weber-unternehmensgruppe.com

Weber Industrieller Rohrleitungsbau & Anlagenbau Merseburg GmbH & Co. KG
Ladegaststraße 4 · 06217 Merseburg · Tel. 03461 7302-0

Sicherheit aus einer Hand!

Dienstleistung • Vertrieb • Konstruktion • Fertigung • Technologie • KnowHow • Schulung

UVV-Prüfung, Wartung, Reparatur, Vertrieb und mehr...



WIEDENMANN
... weil viel davon abhängt!

06796 Brehna
Delitzscher Str. 5
Tel. 034954 / 90960
Fax 034954 / 9096619

Marktstett	Nürnberg	Remscheid	Brehna	Leuna	Issum
leuna@ws-gruppe.de		www.ws-gruppe.de		shop.ws-gruppe.de	

PARTNER



TGZ Technologie- und Gründerzentrum
Bitterfeld-Wolfen GmbH

**Technologie- u. Gründerzentrum
Bitterfeld-Wolfen GmbH (TGZ)**
Andresenstr. 1a
06766 Bitterfeld-Wolfen, OT Wolfen

+49 (0) 3494 657 933 0
info@tgz-chemie.de
www.tgzchemie.de

Das Technologie- und Gründerzentrum Bitterfeld-Wolfen (TGZ) steht in einer großen Tradition mit dem Industriestandort Bitterfeld-Wolfen. Heute sind hier mehrere hundert kleine und mittelständische Unternehmen ansässig. In diesem inspirierenden Umfeld arbeitet das TGZ und bietet aufstrebenden technologieorientierten Firmen einzigartige Rahmenbedingungen für eine erfolgreiche Entwicklung und Gründung.

Das TGZ ist im Chemiepark Bitterfeld-Wolfen ansässig, mit erstklassiger Infrastruktur und einer ausgezeichneten Anbindung an den Straßen-, Schienen- und Flugverkehr.

In enger Zusammenarbeit mit wirtschaftsführenden Institutionen und Vereinen hat das TGZ das Ziel, neu gegründete und junge Unternehmen durch eigene Dienstleistungen vor Ort zu unterstützen. Die TGZ Services umfassen umfangreiche Vermietungsangebote von Nutzflächen (Büros, Produktionshallen, Labore), Beratungsleistungen zur Existenzgründung und die Vermittlung von Synergieeffekten zu anderen Firmen sowie universitären und außeruniversitären Forschungseinrichtungen.

Mit dem hauseigenen Schülerlabor „ABI Lab“ fördert das TGZ junge Chemiker, Laboranten und Naturwissenschaftler. Das Angebot beinhaltet Schnupperkurse, Ferienprojekte, Schultage, Fortbildungsveranstaltungen für Lehrer und die Betreuung von „Schüler experimentieren“ und „Jugend forscht“.



EWG Anhalt-Bitterfeld mbH
Elena Herzel (Geschäftsführerin)
Andresenstraße 1a
06766 Bitterfeld-Wolfen

+49 (0) 3494 6579-126
info@ewg-anhalt-bitterfeld.de
www.ewg-anhalt-bitterfeld.de



Bitterfeld-Wolfen

Wir haben den Bogen raus.

Stadt Bitterfeld-Wolfen
Rathausplatz 1
06766 Bitterfeld-Wolfen

+49 (0) 3494 6660 620
wirtschaft@bitterfeld-wolfen.de
www.bitterfeld-wolfen.de

Wir machen uns stark für den Wirtschaftsstandort Anhalt-Bitterfeld.

Die EWG berät und unterstützt Unternehmen kompetent und kostenfrei etwa bei der Standortsuche, der Beantragung von Fördermitteln und beim Genehmigungsmanagement. Als Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Landkreises sind wir die Vernetzungsplattform für Unternehmen in Anhalt-Bitterfeld und Schnittstelle zur Verwaltung.

Unser Rundumangebot für Wachstum und Zukunft der Wirtschaft in Anhalt-Bitterfeld umfasst:

- Marketing für den Wirtschafts- und Lebensstandort Anhalt-Bitterfeld
- Standortvermittlung/ -vermarktung für Gewerbeflächen
- Genehmigungsmanagement
- Fördermittelberatung
- Fachkräftesicherung
- Begleitung und Qualifizierung von Existenzgründungen
- Innovationskraftförderung
- Netzwerkmanagement
- Messe- und Veranstaltungsorganisation
- Projektmanagement

Bitterfeld-Wolfen zählt als „grüne Industriestadt am See“ zu den führenden Industriestandorten Mitteldeutschlands. Die Stadt verfügt über zehn Industrie- und Gewerbegebiete mit über 1.500 ha Nutzfläche und damit die größte zusammenhängende Industriefläche in Mitteldeutschland.

Die IndustrieParks sind dabei die innovativen Zentren der regionalen Wirtschaft. Hier siedelten sich Unternehmen an, die die Vorzüge und Synergien des Stoffverbundes innerhalb des Chemieparks zu schätzen wissen. Die Entscheidung namhafter Unternehmen, z.B. aus Neuseeland, Israel, Chile, Frankreich, Schweden, USA und Japan für Bitterfeld-Wolfen belegt die Attraktivität für Ansiedlungen.

Unsere Tätigkeitsfelder:

- Gewerbeflächen- und Immobilienservice für den industriellen wie auch gewerblichen Bereich
- Begleitung von Planungs- und Genehmigungsverfahren
- Mitwirkung und Initiierung von Projekten
- Kooperationsvermittlung, Netzwerkunterstützung
- Fachkräftesicherung
- Standortmarketing und Imagewerbung
- Firmenbesuche und -betreuung
- Ansprechpartner bei auftretenden Herausforderungen
- Erarbeitung/Mitwirkung bei gewerblichen Konzepten (Einzelhandels- und Zentrenkonzept)
- und verschiedene weitere Aufgaben rund um das Thema Wirtschaftsförderung

Die kommunale Wirtschaftsförderung versteht sich als Dienstleister für Firmen, Gewerbetreibende, Händler und Investoren der Stadt.



Industrie- und Handelskammer
Halle-Dessau

Industrie- und Handelskammer Halle-Dessau
Franckestraße 5
06110 Halle (Saale)

Telefon: 0345 2126-0
Telefax: 0345 2126-105
info@halle.ihk.de
www.halle.ihk.de

IHK-Geschäftsstelle Dessau
Kontaktbüro Bitterfeld-Wolfen
Andresenstraße 1a
06766 Bitterfeld-Wolfen

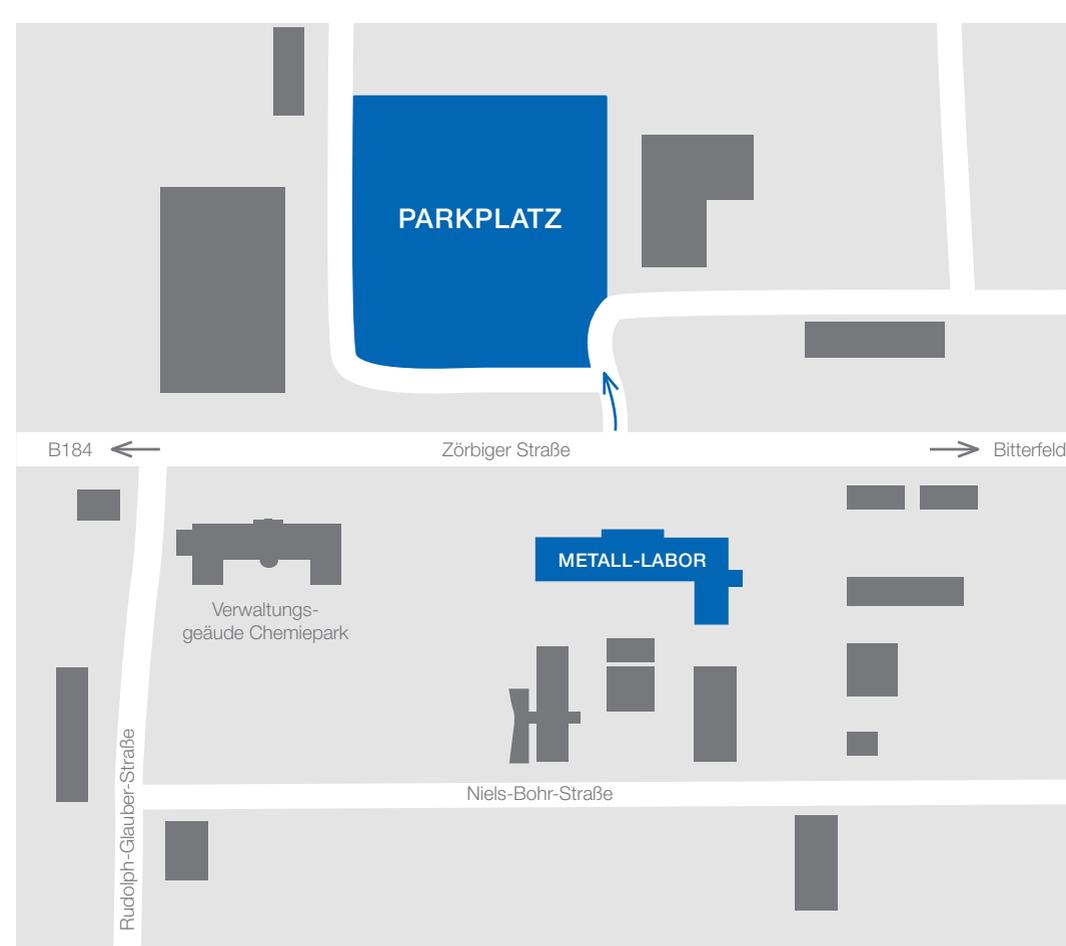
Telefon: 03493 37570

„Die Industrie- und Handelskammer Halle-Dessau (IHK) vertritt die Interessen von 54.000 Firmen im südlichen Sachsen-Anhalt – über alle Branchen hinweg.“

Als erste Adresse für die Unternehmerschaft dient und nutzt Ihnen die IHK gleich auf mehrfache Weise:

- Wir sind der unabhängige Anwalt des Marktes und die starke Stimme der regionalen Wirtschaft, damit auch Ihre übergeordneten Interessen in Politik, Medien und Gesellschaft Gehör finden.
- Eigenverantwortlich nehmen wir vom Staat übertragene Aufgaben wahr. Denn die Wirtschaft kann Vieles, was sie selbst betrifft, in eigener Regie besser und vor allem günstiger regeln als die öffentliche Hand. Sie profitieren davon, etwa wenn Sie Nachwuchskräfte ausbilden – aber nicht nur dann.
- Kompetent, kundennah und an Ihren Bedürfnissen orientiert sind wir als Dienstleister in allen wichtigen Unternehmerfragen für Sie da: Wir sensibilisieren, informieren, prüfen, beraten, unterstützen und schaffen Plattformen, auf denen Sie sich vernetzen können.
- Schließlich erhalten Sie in unserem Ehrenamt die Gelegenheit, den heimischen Wirtschaftsstandort aktiv mitzugestalten.

Sogar wenn Unternehmen im direkten Wettbewerb miteinander stehen, ist eine aktive, gemeinwohlorientierte Gemeinschaft für alle vorteilhaft. Natürlich können wir nicht jede Herausforderung unserer Mitglieder lösen



Chemiepark Bitterfeld-Wolfen
Areal E

Metall-Labor „Dr. Adolf Beck“
Zörbiger Straße 21c
06749 Bitterfeld-Wolfen

Chemiepark Bitterfeld-Wolfen GmbH
Zörbiger Straße 22
06749 Bitterfeld-Wolfen